



# hverdag og helg

MENIGHETSBLAD FOR STORETVEIT – NR 4/05 – ÅRGANG 42  
med artikler og reportasjer fra hele Fana prosti



## Ukentlige kveldstoner

Hver onsdag får ekteparet Barbro Husdal og Carsten Dyngeland barnevakt til sine fire barn. Da drar de til Storetveit kirke og holder kveldskonsert. Side 2-3



## Frivillig hos Kirkens SOS

Pågangen på krisetelefonen til Kirkens SOS øker. Camilla Blokus er en av de frivillige telefonvaktene. Side 6-7



## Billedteppene

Evangelistene pryder Storetveit kirke: Den veke drømmer Johannes med armene i kors, den hvitskjeggede Matteus skrivende på sin tavle, Markus med stav i hånden, og Lukas med pergamentrullen. Side 14-15



# -Du prest, har englene biler?

Daglig overrumpler barna oss med vanskelige spørsmål. Det er ikke alltid lett å svare. Vi oppsøkte sokneprest Bjarte Holme for å få hjelp. Side 8-9



Organist Carsten Dyngeland reflekterer over temaet «Åpen kirke», noe han brenner for og har gjort noe med i Storetveit kirke.

## Åpen kirke

**Det er viktig å kunne finne kirken åpen. Møtet med kirkerommet gjør noe med oss. Ærbødighet og høytid preger opplevelsen og setter tankene i gang!**

AV CARSTEN DYNGELAND

På reiser i voksen alder, ofte feriereiser, har besøk i stedets kirke vært utrolig inspirerende. Interessant er det å se hvordan kirken rent arkitektonisk har vært utformet, og hvilken kunst kirkerommet har vært utsmykket med.

Men like stort utbytte har jeg hatt ved å sitte og meditere en stund i rommet, «komme nedpå» og finne ro.

Ved enkelte anledninger har kirkens organist holdt på å øve, noe som selsagt har beriket opplevelsen og har vært en kilde til inspirasjon. Noen ganger har jeg også selv spilt, kanskje snakket med kirketjeneren og spurt om å få slippe til på orgelet.

I den vakre, gamle salmen «Kirken den er et gammelt hus», kunne man tenke seg at «gammelt» ble byttet ut med «åpent».

Det ligger en stor utfordring i å gjøre kirkerommet tilgjengelig for så mange som mulig. Møtet med kirkerommet gjør noe med oss. Ærbødighet og høytid preger opplevelsen og setter tankene i gang!

Jeg tror dagens mennesker trenger å «gjenoppdage» den ro man finner i meditasjon i kirkerommet i forhold til en travel levemåte ellers, der man ofte føler at tiden ikke strekker til. Det at kirkedøren er åpen, bokstavelig talt, gjør kirkerommet tilgjengelig, og er en utrolig mulighet til å kommunisere med mennesker som kanskje ikke finner sin plass i kirken ellers. Noen ganger i livet når vi møter sorg eller glede, gir en åpen kirke oss en fin mulighet til å bearbeide tankene våre.

Musikken, de tente lys, kunsten og selve rommet danner et hele og en følelse av nærhet og storhet som gir mulighet for ro og meditasjon. ●

# Kveldsto

**Vi trenger ikke å reise til utlandet for å oppleve åpen kirke og mektig musikk og sang. Det skjer i vår egen kirke - Storetveit - hver onsdag kveld.**

AV LISEN SKARSTEIN

Onsdag kveld klokken 18.00 - 18.45 er det åpen kirkedør til Storetveit kirke.

Du går inn, lysene på alteret er tent, fra lysgloben skinner tente lys, du setter deg ned og lytter.

Kirkerommet er fylt av mektig orgelmusikk. Roen senker seg, musikken gjør noe med deg, hverdagen stenges ute for en stund. En klokkeklar stemme fyller rommet...

### Ro i hverdagen

Det er ekteparet Barbro Husdal og Carsten Dyngeland som lar oss få oppleve kirkerommet på en annerledes måte og gir oss muligheten til å finne ro i en travel hverdag.

De to musikerene ønsker at Kveldstøner skal være en del av helheten i menighetens liv, derfor stiller de, på frivillig basis, til konsert i kirken hver onsdag.

### Orgel og jazz

Carsten Dyngeland er fast vikar som organist i prostiet. I skrivende stund er han vikar



for organisten i Storetveit menighet. Ved siden av å være en dyktig organist er han også jazzpianist og opptrer sammen med Barbro i jazzklubber.

Han har sitt daglige virke som repetitør (pianist) ved Steinerskolen på Skjold.



### Hverdag og helg 4/05

Bladet utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og de andre menighetene i Fana, og sendes til alle hjem i menigheten. Vi tar med glede i mot artikler av ulike slag og gjerne også reportasjetips.

### Lokalredaksjon:

Lisen Skarstein og Gulborg Aarli  
Kasserer: Kjell-Erik Wiborg  
**Levering av stoff:**  
Stoff kan leveres til menighetskontoret eller på e-post: [storetveit.menighet@bkf.no](mailto:storetveit.menighet@bkf.no)  
Digitale bilder bør ha høy oppløsning.  
Lokal kontaktinformasjon: Se side 13

### Sentralredaksjon:

Redaktør: Anne Myklebust Odland  
Red.råd: Hans J. Morvik, Jan-Erik Lien, Lisen Skarstein og Gulborg Aarli, Frode Høyte, Dag Vaula og Sigmund Austrheim.  
Telefon: 55 27 04 07  
Mobil: 412 16 644  
Epost: [amyland@online.no](mailto:amyland@online.no)

### Grafisk produksjon:

Dragefjellet Produksjon  
Tlf: 55 23 25 47 - [www.dragefjellet.no](http://www.dragefjellet.no)  
store filer sendes [jan.hm@frisurf.no](mailto:jan.hm@frisurf.no)

**Trykk:** Grafisk Trykk, Straume

**Neste nummer:** 25. oktober  
**Stoffdeadline:** 10. oktober

# ner fra et ektepar



## Musikken - en livsstil

Musikken er for dem blitt en livsstil. Hjemme har de fire barn - to jenter og to gutter.

- Takk til mormor og venner som stiller som barnevakt på onsdagene! ●

## FIREBARNSFORELDRE OG IDEALIS-

**TER:** *Barbro Husdal og Carsten Dyngeland (over) tar seg tid til å glede vår menighet med åpen kirke, vakker orgelmusikk og salmesang hver onsdag mellom klokken 18.00 og 18.45.*

**ORGANIST OG JAZZPIANIST CARSTEN DYNGE-**  
**LAND:** *Orgelet i Storetveit kirke er etter hans mening ypperlig, ett av de beste i Bergen.*

ALLE FOTO: GULLBORG AARLI

## Kultur

# RIMI

**Minde**

Mandag-fredag 9-22  
Lørdag 9-20



**Du finner oss fire steder  
i Bergen og omegn**

### FANA:

Fanaveien 13, tlf. 55 13 34 30

### Åpningstider:

Man-fre 09.00-19.00  
Lør 09.00-15.00

### MINDE:

Conrad Mohrsvei 7, tlf. 55 27 37 47  
Nytt utsalg, Innkjørsel v/Kanalveien

### Åpningstider:

Man-ons 10.00-17.00  
Tor og fre 10.00-19.00  
Lør 10.00-15.00

### ÅSANE:

Åsane Industrihus,  
Liamyrane 6, tlf. 55 18 84 50

### Åpningstider:

Man-ons 10.00-17.00  
Tor og fre 10.00-19.00  
Lør 10.00-15.00

### SOTRA:

Sartor helsehus, tlf. 56 31 56 50

### Åpningstider:

Man-ons 10.00-17.00  
Tor og fre 10.00-19.00  
Lør 10.00-15.00

[www.steen-hansen.no](http://www.steen-hansen.no)



## Å Vestland,

# Vestland

**Aktiv Fritid inviterte de eldre i menigheten til sommertur. «Velkommen til naturopplevelser og hyggelig fellesskap», stod det i innbydelsen, og slik ble det.**

AV LISEN SKARSTEIN

45 forventningsfulle eldre fylte bussen en tidlig morgen midt i juni. Målet for turen var Gamlestovo Gardsrestaurant, Fykse. Guider fra styret i Aktiv Fritid hadde meget å fortelle på turen. Hadde noen før lagt merke til steinen der årstallet 1885 var risset inn? Det er til minne om den siste bjørnen som er sett i Kvam. Hvorfor står det et naust ute på en liten holme i fjorden? Der ble fiskegarnene hengt opp til tørk uten at rotter og mus gnagde dem i stykker.

Det var spesielt å kjøre den gamle veien gjennom Samnanger, og Fossen bratte er det alltid flott å oppleve.

### Praktfull altartavle

Første stopp var Norheimsund kirke. Bygdefolket reiste kirken for innsamlende midler og med dugnadsarbeid i årene 1985 – 92. «Tårnet kviler på trygge søyler tufta på fjell, ber klokkeklangen ut over bygda og lyfter gullkrossen mot himmelen», fortelles det om kirken.

Audun Storaas har laget den praktfulle altartavlen. Han fortalte om symbolikken og alle de små detaljene som altartavlen inneholder. Den lysende



Kristus-skikkelsen laget i marmor, kantet med gull og med betong som bakgrunn gjorde et dypt inntrykk.

### Fyksesundbrua

I Øystese besøkte vi Ingebrigt Vik Museum. Vik testamenterte skulptursamlingen sin til Øystese Ungdomslag, og museet ble åpnet i 1934. Her er nesten alle hans arbeider utstilt.

Turen gikk videre, med fjorden, fjellene, fossene og breene som kulisser, og av og til noen solglimt i gråværet.

Fyksesundbrua var smalere enn vi hadde tenkt. Trafikklys sørget for at trafikken over gikk greit. Hengebroen var den største i nord-Europa da den ble



Helt til venstre: Arne Fykse med hardingfelen. Til venstre: Storstova Skykkjeskukkjen

åpnet av kronprins Olav i 1937.

Etter istiden gikk det store skred på østsiden av Fyksesundbrua der Fykesgårdene ligger. Kjempestore steinblokker ligger strødd omkring. Grunnen er full av «kaldeholer» som tidligere ble brukt til lagring av matvarer. Og her, i grenda Fykse, ligger Gamlastovo Gardsrestaurant. I Storstova som blir kalt Skykkjeskukkjen fikk vi servert god hjemmelaget tradisjonsmat.

Tiden gikk så altfor fort. Vi hadde fått så meget, lært en masse, og etter en fengende takk-for-maten-tale og ord for dagen, kom bonden selv, Arne Fykse, og spilte hardingfelle. Hva mer kunne vi ønske?

Takk for turen og vel møtt i Aktiv Fritid til høsten. ●

Takk for turen og vel møtt i Aktiv Fritid til høsten. ●



VINNERBILDET: Magne Åhjem vant BKFs fotokonkurranse i juni.

FOTO: FRODE HØYTE

# Svart katt på vinnerbildet

**- Kirkegården er gjerne ikke det enkleste stedet å fotografere. Det var en utfordring å få til bildet, sier Magne Åhjem, vinner av fotokonkurransen «Minnes park – tidens stille hage».**

AV ANNE MYKLEBUST ODLAND

- Jeg synes det var et spennende tema og en flott tittel på en konkurranse. Derfor ville jeg prøve meg, sier Magne Åhjem. Han er ansatt som fotograf i Sjøforsvaret og er nå den heldige vinner av Bergen kirkelige fellesråds fotokonkurranse og 5000 kroner rikere.

## Motiver fra kirkegårdene

Det var i forbindelse med den internasjonale kirkegårdsuken i juni at Bergen kirkelige fellesråd inviterte til fotokonkurranse. Folk og fotografer ble oppfordret til å sende inn motiver fra kirkegårdene i Bergen og juryen fikk over 250 bidrag å bedømme. 26 bilder ble plukket ut til utstillingen i Korskirken. Femten av dem ble dessuten premiert.

- Det hender jeg må fotografere i begravelser eller på kirkegårder i embetsmedfør. Det er mange flotte kir-

kegårder i Bergen og mange fine fotomotiv. Men det er et sted man må tilnærme seg med respekt, sier Åhjem.

## Fange øyeblikket

Vinnerbildet ble tatt en søndag i april på Solheim.

- Været stemte. Det var en stille fin stund. Jeg ønsket å få med et menneske på bildet, men plutselig dukket den svarte katten opp og bildet satt! Jeg sy-

nes det ble komposisjonsmessig fint. Det er jo også noe symbolikk i svarte katter, sier fotografen.

Åhjem var tilstede på prisutdelingen og fikk også med seg utstillingen.

- Det var mange flotte bilder. Noen var morsomme med barn som lekte med springvann. Det var portrett av sørgende og skulpturer. Prangende parkanlegg og enkle blomster, forteller han. ●

## Sorg etter selvmord: Kirkens Bymisjon i Bergen

*«Skapte er me te bera,  
letta børen for kvarandre»*

JAN-MAGNE BRUHEIM

Hvert år er det noen som tar sitt eget liv. Kanskje en av dem bodde i ditt nabolag, var kollega med deg eller var en i din familie? De som står igjen bærer mye smerte og lever med en ond sorg. Siden høsten 1999 har Kirkens Bymisjon i Bergen gitt tilbud om sorggrupper til etterlatte etter selvmord. I disse årene har over 50 personer fått hjelp til å sette ord på noe av det onde som følger med når en av ens kjære velger å ta sitt eget liv. Nye sorggrupper starter opp høsten 2005. Vi inviterer kvinner og menn fra ca 20 år og oppover til å delta i sorggruppe. Det kan være kort tid siden selvmordet fant sted (en, to eller tre måneder siden), eller det kan være lengre tid siden (opptil flere år kanskje tre, fem, sju eller mer ...). Vår erfaring er

at de med en helt ny sorg og de som har levd med sorgen en stund har mye å gi til og lære av hverandre.

Sorggruppene holder til på Kafe Magdalena på Bymisjonsenteret, Kong Oscarsgt. 5, 5017 Bergen. Gruppekveldene er annenhver tirsdag kl 1900-2045. Vi starter med informasjonsmøte tirsdag 13. sept kl 1900. Denne kvelden har nestor i selvmordsforbyggende arbeid i Hordaland: Målfrid Litlere innledning om sorg og selvmord. I tillegg blir det gitt praktiske opplysninger om sorggruppene høsten/vinteren 2005-06. De som har opplevd selvmord i nær familie eller vennekrets er hovedmålgruppen vår denne kvelden. Informasjonskvelden er også åpen for andre interesserte. VELKOMMEN

For mer informasjon: Kontakt Kirkens Bymisjon i Bergen tlf. 55 21 50 80 eller sorggruppeleder Åse Madsen tlf. 55 97 96 57.

# Kultur

# -Godt å være tilstede

## *På telefonvakt i Kirkens SOS*

**-Noen historier er virkelig vonde. Enkelte samtaler glemmer jeg ikke. Men det føles godt når jeg hører at den som ringer inn roer seg ned, forteller Camilla Blokhus (31), frivillig medarbeider i Kirkens SOS.**

TEKST: ANNE MYKLEBUST ODLAND

Camilla Blokhus har tent tre stearinlys på pulten, der Kirkens SOS i Bjørgvin holder til. På veggen henger et krusifiks og noen notater til hjelp ved krevende samtaler - så som ved akutt fare for selvmord.

- Det hender vi får samtaler hvor du skjønner at personen er i ferd med å ta sitt eget liv. Da må vi varsle ambulanse hvis innringer velger å identifisere seg, sier Camilla.

Kirkens SOS har 13 sentre i landet, og kan ha 28 telefonlinjer åpne. Pågangen på krisetelefonen er stor - bare i Bergen besvares hundre samtaler i døgnet.

- Særlig kveld går det i ett. Da sitter en gjerne alene med tid til å tenke. På dagtid får vi særlig telefoner fra ensomme, forteller fungerende daglig leder, Karl Dag Bærug og legger til: - Det er en utfordring for SOS-tjenesten hvis pågangen fortsetter. Vi trenger flere frivillige!

### **Kan stenge linjene**

Kirkens SOS startet i Oslo for vel 30 år siden som en ren prestetjeneste. Den gang het det "Kirkens natt-tjeneste". Mange prester hadde fått telefoner hjem på natten og fant det belastende. Det ble organisert en turnustjeneste.

- Tjenesten har endret seg veldig siden den gang. De fleste som sitter vakt i dag er lekfolk. Vi tror at vi vanlige mennesker er fullt kapable til å møte et annet menneske i krise. Det handler i stor grad om å være til stede og lytte, sier Karl Dag Bærug: - Vi er ikke her for å gi råd. Hvis vi



**FRIVILLIG I KIRKENS SOS:** Camilla Blokhus (31) har vært telefonvakt i Kirkens SOS i syv år. - Det er godt å kunne skap blant oss som jobber her, sier hun.

blir for ivrige kan det ødelegge prosessen for den andre. Den som ringer inn klarer oftest å velge neste steg selv.

I kveld er det som vanlig to på vakt på kontoret i Bergen. De skal ikke være alene. Hvis det kommer tøffe historier, kan de stenge linjene for å prate sammen etterpå. Det er også alltid en bakvakt i Kirkens SOS som man kan kontakte. Til andre har de frivillige absolutt taushetsplikt.

- Vi har ikke lov å gjenfortelle noe hjemme. Vi tar ikke sjansen på at historier skal komme ut og at noen kjenner seg igjen. Men til hverandre kan vi lufte det som er vanskelig. Vi skal ikke gå fra vakt uten å ha snakket om det som er tungt, sier Camilla og tilføyer: - En del av samtalen handler om dagligdage

ting, men så klart er det og mange vonde historier, ganger det virkelig berører deg, du kjenner smerten inni deg. Men det kjennes godt når jeg hører at den som har ringt inn roer seg. Jeg tror imidlertid at de samtalen som kanskje ikke virker så viktige der og da, nettopp er de som virker forebyggende når det gjelder psykiske lidelser og selvmord., sier Camilla.

### **Ber for de som ringer**

Det som er spesielt med Kirkens SOS, er at den som ringer inn kan be om forbønn over telefon.

- Vi evangeliserer ikke, og krisetelefonen er slettes ikke bare for de kristne. Men det er en fordel at vi kan snakke om tro, og be for innringer.. Det er mange

# e for et medmenneske



...ne bety noe for andre. Dessuten er det et veldig godt felles-

FOTO: ANNE MYKLEBUST ODLAND



## Kirkens SOS trenger flere medarbeidere!

Kirkens SOS trenger flere frivillige medarbeidere, og starter nytt kurs i samtaleferdigheter og krisehåndtering i september. Kurset går på mandagskvelder med kursstart 19. september 2005. Medarbeiderne har vakt ca. hver 12. dag, og

får støtte og veiledning så lenge de er med i tjenesten.

For å bli med må du være over 20 år. Oppgaven er å lytte til innringer, og tåle å møte et annet menneskes smerte og sorg. Medarbeidere skal ikke finne løsninger eller «gode råd».

Velkommen til en viktig og meningsfull tjeneste og et godt fellesskap! Ring oss på tlf. 55 32 58 45 på dagtid eller 480 35 841 kveld og helg. ●

Du finner mer informasjon på [www.kirkens-sos.no](http://www.kirkens-sos.no)

## Reportasje

som også ringer inn med åndelige behov. Vi har en formulert bønn vi kan be, men man kan og velge å be fritt. Det trenger ikke være så veldig ordrikt – bare det å legge et menneske i Guds hender kjennes godt, sier hun.

Camilla har 5-timers vakt hver 12. dag. Hver tredje vakt er om natten – gjerne fra elleve om kvelden til fire om morgenen. Neste mann som overtar midt på natten har en seng å sove i hos Kirkens SOS.

- Det er ikke noe selvsagt at en nattevakt er tyngre enn dagvakt. Det er bare andre typer samtaler, gjerne fra de som ikke får sove, eller de som er påvirket av rus, sier Camilla. Hun er lærer, men passer på å få nattevakter i helgene, slik at hun slipper å gå trøtt på jobb.

- Det er fleksible vaktordninger her. Jeg har aldri følt at tjenesten i SOS har kommet i konflikt med arbeidet mitt, sier Camilla.

Hun har vært medarbeider i syv år og har ingen planer om å gi seg.

- Vi får enormt god oppfølging. Vi møtes i grupper, får veiledning og input på kurs. Det er et godt fellesskap blant de som jobber her, og jeg lærer mye., sier hun.

Camilla hadde vært med i en forbønnsguppe i menigheten Betlehem da hun bestemte seg for å stille opp for Kirkens SOS. Andre har meldt seg hos Kirkens SOS etter egne kriser.

- Mange har nok egne historier som har gitt dem syn for at arbeidet vårt er viktig. Men avstand til egne kriser er viktig når en skal lytte til andre. En må takle å møte lignende historier på telefon, sier Karl Dag Bærug og tilføyer:

- Det handler om ikke å ta på seg for mye. Vi må også ta vare på de frivillige. ●

## Temakveld om hukommelsesproblem

**Torsdag 22. september arrangeres det temakveld om demens i Fana menighetssenter.**

Undersøkelser viser at 20 prosent av de over 80 år utvikler demens. De fleste hjemmeboende personer med demens får tilsyn og hjelp av pårørende, enten de bor alene eller sammen med andre. Rundt 250 000 pårørende er berørt av å ha en person med demens i familien. Det er en stor utfordring både for den som rammes og for pårørende eller andre som kommer i kontakt med mennesker med demens.

Voksenlaget i Fana vil i samarbeid med Fana Diakoniat arrangere en temakveld fordi vi tror at åpenhet og kunnskap om dette temaet er viktig.

Vi har derfor tatt kontakt med Marianne Munch, geriatrisk sykepleier og undervisningsleder, med lang erfaring fra demensomsorgen i kommunehelsetjenesten. Hun har i mange år drevet med ulike kompetanseutviklings-metoder, i samarbeid med Utviklingsprogrammet om aldersdemens, nå Nasjonalt kompetansesenter for aldersdemens og som prosjektleder for undervisningsavdelingen ved NKS Olaviken alderspsykiatriske sykehus, Askøy, Hordaland. ●

■ Fana menighetssenter torsdag 22. september kl 18.30-21.30

# Tema

**Hva svarer vi barna når de stiller spørsmålene det er umulig å svare på? Vi utfordret sokneprest Bjarte Holme med spørsmål fra barn.**

TEKST OG FOTO: ANNE MYKLEBUST ODLAND

Midt i aftenbønnen «Når jeg legger meg til hvile, tretten engler om meg står», avbrøt treåringen: - Mamma! Har englene bil når de kommer og passer på meg?

Mor ble stum i minst femten sekunder. Det var ikke lett å svare!

Som forelder til små barn blir man satt på prøve hver dag. Spørsmålene vil ingen ende ta – enten det handler om hvorfor hestene står når de sover, hvorfor en mor har melk og ikke vann i puppen – eller hvorfor pappaen ikke kan løfte en hest slik som Pippi kan!

Ikke sjelden kommer de eksistensielle spørsmålene i de mest uventede situasjoner - helst i køen på Rimi. Barn har lik som en egen evne til å overrumple, og som voksen famler man lett etter svar.

**Vi samlet noen viktige og vanskelige spørsmål fra nabolaget og tok dem med til Bjarte Holme, sokneprest i Storetveit. Her er hans forslag til svar:**

## ■ Hvorfor kan vi ikke se Gud?

-Selv om jeg er prest, synes jeg spørsmålet er umulig å svare på. Derfor vil jeg svare at det vet jeg ikke, og så lagt vekt på at om jeg ikke kan se Gud, så vet Gud om meg og vil være med meg og passe på meg - verne om mitt liv. Jeg vil vise til at Bibelen forteller hvordan Gud er. Ikke minst vil jeg lese fortellinger om Jesus og hans møte med mennesker og si Jesus har vist oss hvem Gud er, og hvordan han er. Der finnes



# -Hvorfor kan vi ikke se Gud?



# Hva gjør vi når barna stiller de vanskelige spørsmålene?

AV BJARTE HOLME

Å kunne svare på barns spørsmål er til tider en krevende utfordring. Som voksne kan vi bli stilt til veggis fordi vi får spørsmål vi selv ikke har svar på, eller fordi vi ikke helt vet hvordan vi skal svare. Når barna spør vanskelig, tror jeg ikke det avgjørende er å ha svar på alle spørsmålene. Langt mer avgjørende er på hvilken måte vi engasjerer oss og involverer oss i deres spørsmålsverden.

Barn tar ikke skade av at vi ikke har svar på alle spørsmål, når de opplever vi tar deres

spørsmål på alvor og selv kan leve med spørsmål ubesvart. Det viktigste er at vi tar spørsmålene på alvor, lytter til barna, gir tid og får tak på hva de egentlig spør etter. Barnas spørsmål er ikke alltid ment slik vi oppfatter dem. Derfor er det grunnleggende å få klarhet i hva de spør om, når de spør.

Når barna stiller sine ulike spørsmål om Gud og tro – om død og sorg, er de gjerne ekstra utfordrende fordi vi blir utfordret på hva vi selv står for. Og så kan spørsmålene være så vanskelige at vi ikke vet hvordan vi skal svare. Her skal menigheten med sine ansatte være

til hjelp. Det skjer at menighetskontoret får henvendelser om slike spørsmål. Slike henvendelser er gledelige og meningsfulle, og kan lede til flotte samtaler. Så vær bare frimodig med å gjøre slike henvendelser!

Jeg har fått noen spørsmål som kan tjene som eksempler på vanskelige spørsmål. Noen ekspert på å svare er jeg ikke. Likevel gjør jeg et forsøk på å svare og gi tanker rundt svarene. Svarene kan selvsagt diskuteres og samtalen videre om. Skjer det, er det flott. Lykke til med å svare når barna spør vanskelig! De fortjener at vi tar dem på alvor når de spør. ●



gode bøker med bibelfortellinger og tegninger til. Alt etter alder og modenhet vil barn kunne komme med en rekke tilleggsspørsmål. Et godt mål for svar på disse spørsmålene er å gi hverandre anledning til å være i undringen og til å være det sammen. Av undringen kan troen på en Gud som er nær og samtidig mye større enn vi kan forstå, vokse.

## ■ Har englene bil når de kommer og passer på meg?

Spørsmålet gir grunn til voksnes smil, men uttrykker samtidig hvordan små barn tenker konkret. Å bli ledd av når en spør, er ikke alltid kjekt – i alle fall ikke når spørsmålet er alvorlig ment. Her kan fantasien få utløp. Målet må hele tiden være å få fram at meningen med englene er at de skal passe på en. En rekke englebilder er det mulig å få tak i som uttrykker det samme uten ord. Selv hadde jeg et slikt bilde over sengen da jeg var liten. Det forbandt jeg med trygghet.

## ■ Hvorfor må alle dø?

Når dette spørsmålet kommer, kan Bibelen med skapelsesberetningen og syndefallsberetningen være til hjelp. Der kommer det til uttrykk at en gang var alt godt, men at mennesket ble fristet til å gjøre det Gud ikke ville. Det førte til at det som er leit og trist, stygt og ondt skjer, og at døden gjelder alle. Som kirke har vi et budskap fra Gud om at døden ikke har det siste ordet – at kjærligheten Gud har til oss er sterkere enn døden. Å si dette til små barn kan bli for abstrakt, men å lese

fortellingen om Jesu død og oppstandelse fra en av barnebøkene med bibelfortellinger kan være et godt hjelpemiddel.

## ■ Hvem skal sove i sengen min når jeg dør?

Spørsmålet virker tydelig og kan vekke såre og vare følelser. Samtidig er det ikke sikkert hva barnet mener med spørsmålet. Derfor ville jeg prøvd å få tak på tankene barnet har som gjør at spørsmålet stilles. Bak spørsmålet kan der ligge ulike følelser og tanker som er vel så viktig å få tak på som direkte svar på spørsmålet. Hvis det da skulle være behov for å gi et svar, så er det viktig å svare ærlig og så sant det er mulig, konkret.

## ■ Hvor skal vi være når vi dør?

Barna har gjerne vært på en kirkegård og sett gravene – de har gjerne vært med i en begravelse og sett kisten. Derfor må vi svare at den som dør, kommer i en kiste og senere i en grav. Å være åpen for barna på dette gagnar langt mer enn å ikke svare og vri seg unna å svare. For når barna spør, og vi har fått tak på hva de spør om, er de modne for svar. Jeg glemmer ikke hva en psykolog sa til meg en gang jeg skulle være sammen med noen barn som skulle se sin døde onkel: «Hvis barna spør om hvor onkelen kommer når han er død, så kan du som er prest si at han kommer til Jesus til himmelen – for det hjelper.»

## ■ Hvor var jeg da du var liten?

Et artig spørsmål hvor svaret likevel må

være at barnet ikke var til da mor og far og andre voksne var små.

## ■ Hvordan kommer babyen inn i magen?

Et spørsmål barna undrer seg på før eller siden. Prinsippet om at barna er modne for svar når de stiller spørsmålet, tror jeg også gjelder her. Men da er det viktig å vite hva de egentlig spør om. Historien om gutten som spurte foreldre om hvor han kom fra kan være illustrerende. Foreldrene tenkte at nå var tiden å fortelle hvordan det hele går til fra samleiet til fødselen. Den lille gutten hørte etter. Men da foreldrene var ferdige med å forklare, sa han: «Det var da voldsomt. Bort i gaten var der en som sa han var fra Rissør.» Å ha en barnebok om dette emnet, kan være til god hjelp. Da er det et utgangspunkt for å samtale om emnet.

## ■ Hvorfor ler vi egentlig?

Enda et artig hvorfor-spørsmål hvor det igjen kan være tjenlig å høre hva som menes. For barnet kan ha opplevd å bli ledd av – altså den sårende latteren. Men latteren kan avgjort være god, og da vil jeg svare at latter er en Guds gave – at det er sunt å le – at latter gjør livet lysere og lettere.

## ■ Hvor er natten når det er dagen?

På dette spørsmålet er det å bruke naturfagkunnskapene våre og forklare så godt vi kan om universet, solen, planetene... Barnets modningstrinn avgjør hvordan vi skal svare. ●

Valg av nye menighetsråd:

# Ikke store valgkampen i kirkene

**Menigheter landet rundt inviterer i høst til valg av nye menighetsråd. I flere av menighetene i Fana prosti er imidlertid alle kandidatene som stiller til valg garantert en plass i rådet!**

AV ANNE MYKLEBUST ODLAND

En liten spørreunde til menighetene i Fana prosti viser nemlig at flere menigheter har det samme antall kandidater på valg som det trengs til å fylle plassene i menighetsrådet – både faste medlemmer og vararepresentanter inkludert. Dette gjelder blant annet Fana, Bønes og Storetveit menigheter. Dermed er alle kandidatene som stiller til valg garantert en plass, enten du som velger stiller opp på valgdagen eller ei!

## Kun halvparten

- Vi hadde et mål om å få fatt i dobbelt så mange kandidater som vi trenger, men foreløpig har vi bare fått tak i halvparten av kandidatene som trengs, sier Guri Westfal-Larsen, formann i menighetsrådet i Storetveit menighet.

Hun legger til: - Det er greit nok at vi setter opp en liste med dem som skal velges, men noe valg kan vi ikke kalle det. Derfor er det i grunnen litt rart å invitere folk til valg. Egentlig er det vi

som spør kandidater om å stille, som tar valget!

## Utspilt sin rolle?

I Storetveit er det ingen av de tolv nåværende medlemmene som stiller til gjenvalg. De fleste tok gjenvalg ved forrige valg og har allerede sittet i menighetsrådet i åtte år.

-Det er et kjempeproblem å få folk til å si ja. Vi spør og spør, men folk svarer nei, sier Westfal-Larsen. -I og med at det er skrekkelig vanskelig å få folk til å stille, spør det om man ikke skal finne en annen måte å lede menighetene på. Kanskje ved allmannamøter? foreslår Westfal-Larsen.

Samtidig ser hun at det er et enormt behov for frivillige medarbeidere i kirken ettersom de kommunale bevilningene skrumper mer og mer inn og det kuttes i stillinger.

-Jeg er nokså bekymret. Vi trenger frivillige krefter. Men det bør tenkes nytt med hensyn til hvordan menighetsråd skal velges. Det er ikke noe særlig å be personer om å gjøre en innsats for me-

## Aktuelt

nigheten ved å be dem sitte i menighetsrådet, men når det kommer til stykket blir de likevel ikke valgt. Det er lite nok takk for strevet som det er, sier Westfal-Larsen.

Hun presiserer at menighetsarbeidet er givende til tross for at hun som formann ikke alltid ser hode og hale...

## Bevisst valg i Bønes

Valgkomiteen i Bønes har hatt en lettere jobb med å få fatt i folk som er interessert i å sitte i menighetsrådet enn Storetveit, men selv i Bønes menighet som er kjent for å ha god dugnadsånd, teller ikke listen mer enn dem som må til for å fylle plassene i rådet – tretten personer.

## Visste du at...

- Det er 21. gang det holdes menighetsrådsvalg etter at rådene ble lovfestet i 1920.
- 9000 faste medlemmer og 6500 vararepresentanter velges på landsbasis.

- Mange menigheter har fra i år senket stemmerettsalderen fra 18 til 15 år.
- Kandidatene er satt opp i prioritert rekkefølge på stemmeseddelen. Du kan kumulere navn, tilføye navn, stryke navn, eller endre rekkefølgen på navn ved å endre nummer foran navnene

eller endre plassene på stemmeseddelen du får i valglokalet.

- Valget foregår i de fleste menigheter mellom 9. og 16. oktober. Skjold har valg samme dag som stortingsvalget – 12. september. ●  
Se [www.kirken.no/valg](http://www.kirken.no/valg) og [www.bkf.no](http://www.bkf.no)



**MENIGHETSÅRSMØTE PÅ BØNES:** - Vi har det gresselig gøy! og er veldig stolte av flere av vedtakene vi har gjort i menighetsrådet i Bønes, sier Inger Johanne Haaland Wang (t.h) og Steinar Moen. Begge sitter i valgkomiteen i Bønes og har sammen med to andre hatt ansvar for å få nye kandidater til å stille til valg i menighetsrådet. – Folk står ikke akkurat i kø, men det har likevel vært givende å ringe rundt for å få folk til å stille, sier Haaland Wang.

Bildet er fra et møte i juni. Menighetsrådet på Bønes har ikke lange stunden sammen igjen. Fra januar 2006 skal et nytt menighetsråd være på plass – akkurat som i alle menighetene rundt om i landet.

FOTO: ANNE MYKLEBUST ODLAND

- Vi har bevisst ikke satt opp en liste med flere enn dem som skal velges. Vi synes ikke noe om å spørre folk om å gjøre en innsats, for så å takke nei til deres frivillige arbeid etterpå, sier leder av valgkomiteen i Bønes, Inger Johanne Haaland Wang og tilføyer:

-Enten måtte vi skaffe tretti navn – akkurat de representantene vi trenger – eller veldig mange. Vi har vært vår på at det ikke er noe ok å ha to personer på listen som ikke blir valgt.

### Urealistisk

Og å skaffe mange navn til valget har vært en urealistisk drøm – også for Bønes.

- Men det har vært artig å være med å spørre folk om å stille til valg. Det er gøy å være med å spre engasjement.

Jeg har hatt mange lange, fine samtaler med folk. Når jeg har ringt rundt har jeg tenkt meg selv som en «statsminister» som ringer rundt til kommende statsråder. Det er jo en god mulighet til å få folk med på å bygge den menigheten de ønsker seg, sier Haaland Wang og legger til:

- Jeg opplever ikke at folk står i kø for å stille til valg, men folk har stor respekt for jobben.

Utfordringen har vært å finne dem som venter på å bli spurt. Mange setter faktisk pris på å bli tenkt på, på å bli sett. Andre igjen synes det blir for synlig å stå på en liste, forteller Haaland Wang.

### Faste eller vara

- Men kan man kalle det valg når vi i

### praksis ikke har noen å velge mellom?

- Det blir et valg mellom dem som skal være hovedmedlemmer og dem som skal være vara, sier Steinar Moen, som også er med i valgkomiteen i Bønes.

Men noen stor forskjell på vara representanter og faste medlemmer er det ikke. Alle medlemmer møter i utgangspunktet på alle møter, men vararepresentantene har ikke stemmerett dersom det er nok faste medlemmer til stede. Men kampkvoteringer foregår likevel sjelden og alles synspunkter blir hørt. En vararepresentant kan heller ikke bli valgt til formann – for øvrig er det liten praktisk forskjell på å være fast medlem og vara medlem i menighetsrådene. ●

### Dette bestemmer rådet:

- Hva skal det brukes penger på og hvordan skal driften av kirken finansieres?
- Hvem skal det samles inn penger til under gudstjenesten?

- Hva slags menighet vil vi ha?
- Hvordan skal det lokale kirkehuset brukes?
- Skal menigheten vår ha en «grønn profil»?
- Hva slags tilbud skal menigheten ha til barn og unge, og til eldre?

- Hvordan skal en møte åndelig lengsel i vår tid?
- Hva slags profil skal det være på guds tjenestene i menigheten? ●

KILDE: KIRKEN.NO/VALG

## Inviterer til sorgseminar for etterlatte

### Fana Prosti inviterer etterlatte til et seminar om sorg.

Det har vært holdt slikt seminar tidligere, med gode erfaringer. Vi vil derfor igjen gi dette tilbudet. Sorg berører oss på mange måter, og du er velkommen til seminaret enten det er kort eller lengre tid siden dødsfallet.

Tid og sted: Lør. 22. okt, kl. 1030-1400, peisestuen, Skjold Kirke.

### Program

- Hva er sorg og hva gjør sorgen med oss? Ved sokneprest i Storetveit Menighet, Bjarte Holme
- Lunch
- Samtale/ spørsmål
- Orientering om tilbud til etterlatte i Fana Prosti.

### Sorggrupper

Det er i prostiet etablert sorggrupper og det er mulig å melde seg på sorggruppe i løpet av høsten.

Det blir invitert spesielt til dette på seminaret, men du kan like gjerne melde deg på sorggruppe uten å ha vært på seminaret.

For spørsmål eller ønske om å delta i gruppe, kontakt de ansvarlige for sorgseminaret (under). ●

Påmelding eller spørsmål til diakon Tone Totland, tlf. 55 36 22 85/915 32 323, diakon Lene Merete Gunnarson, tlf 55 597110 eller sokneprest Jorunn M. Johnsen: Tlf 55 59 71 50

Mellom hvert menighetsblad...  
følg med i

### Fanaposten

Tlf.: 55 11 80 10

Fax: 55 11 80 11

Hver fredag:  
Kunngjøring om gudstjenester i Fana Prosti.

E-post:  
marianne@fanaposten.no  
E-post:  
annonseavd@fanaposten.no



## En by, en kake, en helg

### Norges KFUK-KFUM fyller 125 år, og inviterer til kjempebursdagsfest!

Bursdagen skal feires i Bergen helgen 14.-16 oktober, og alle som har lyst til å være med, er invitert!

Det blir et manifoldig program, og dersom du har lyst til å vite mer om dette, kan du gå inn på [www.kfuk-kfum.no](http://www.kfuk-kfum.no) Men ingen feiring uten latter og sang, og det blir det når KFUK/KFUM feirer seg selv og Gud tre dager til ende.

Vi i Fana KFUK/KFUM skal stå for organisering/ innkvartering på Nordnes skole, og vi trenger noen som kan være med å stille litt opp disse dagene. Så enten du vil feire og/eller gi en hjelpende hånd: Ta kontakt med Fana menighetskontor.

En by, en kake, en helg, 1000 KFUK-KFUMere og en bursdag å feire. Ta med familie, venner og kom! ●

Krisetelefon E-posttjeneste  
815 33 300 [www.kirkens-sos.no](http://www.kirkens-sos.no)

 **Kirkens SOS**  
ET MENNESKE Å PRATE MED  
NÅR LIVET ER SOM VERST

## Dahls Begravelsesbyrå



ETABLERT 1933

har som familiebyrå levert sine tjenester i mer enn 60 år i Fana og hele StorBergen.  
Byrået har gjennom årene opparbeidet en bransjekunnskap som bidrar til en verdighet og stil som de som trenger oss vet å verdsette.  
Dette gjør vi på de pårørendes premisser, enten man vil at vi skal gjøre alt, eller man vil ha råd og delta selv i forberedelsene til gravferden.

**TLF. 55 13 15 00**  
**HELE DØGNET**  
APELTUNVEGEN 1, 5222 NESTTUN  
STOR PARKERINGSPLASS  
VI KOMMER OGSÅ TIL HJEMMEKONFERANSE  
DAG / KVELD  
Disponent Kjell Rein Dahl privat 55 10 25 95

## Solstrands Begravelsesbyrå



Herman Fossgt. 11, 5007 Bergen  
**Telefon 55 55 16 16 hele døgnet**  
E-post: [post@solstrands.no](mailto:post@solstrands.no)

*Vår erfaring - din trygghet*

## BERGEN OG OMEGN BEGRAVELSEHJELP



K.H.POLDEN 56 33 45 88  
TOM WILSON 55 19 55 88

Teatergt. 20, 5010 Bergen  
**Tlf. 55 21 44 50**

- Mobil 917 51 700
- DØGNVAKT
- PARKERING
- BLOMSTER
- MONUMENTER



Vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for pårørende som ønsker å gjøre noe selv

## Husk på dåpsbarna!

Gode bøker og god musikk får du hos

  
**vestbok**

Vetrlidsalm. 1, 5014 Bergen  
Tlf. 55 31 79 63  
[post@vestbok.no](mailto:post@vestbok.no)

## Velkommen til



**FANA SPAREBANK**  
- en bank å stole på

tlf. 55 91 98 00  
[www.fanasparebank.no](http://www.fanasparebank.no)

## Hvem-hva-hvor i Storetveit menighet

### STABEN, STORETVEIT MENIGHET

#### Storetveit kirke

Kirkeveien 27, 5072 Bergen  
telefon .....55 30 81 10  
telefaks .....55 30 81 19  
epost storetveit.menighet@bkf.no  
Kontortid man-fre 10.00-12.00.

#### Sogneprest Bjarte Holme

Kirkevn. 47a  
telefon .....55 30 81 12 (a)  
telefon .....55 28 36 58 (p)

#### Kapellan Kari Vatne

telefon .....55 30 81 15 (a)  
telefon .....91 33 05 56 (p)

#### Vikarprest Inge Høyland

telefon .....55 30 81 16  
e-post: .....prest@epost.no

#### Kirketjener Arthur Nordeide

telefon .....55 28 17 10 (a)

#### Organist Ruth Bakke Haug

e-post: .ruthhaug@broadpark.no  
tir.-tor. 14-16  
telefon .....55 30 81 14 (a)

#### Kateket Bodil Dyrøy Bredholt

telefon .....55 30 81 18 (a)

#### Diakon

telefon .....55 30 81 17 (a)

#### Daglig leder (vikar)

Jan-Erik Tangen  
telefon .....55 30 81 17 (a)

### ANDRE KONTAKTER

#### Storetveit menighetsråd

Leder **Guri Westfal-Larsen**  
telefon .....55 91 21 42  
Nestleder **Mette Lawlor**  
telefon .....55 28 08 87

#### Kulturutvalget

Kontakt: Jon Wigum Dahl  
telefon .....55 28 43 02  
Kari Blom  
telefon .....55 91 08 83

#### Storetveit Menighetsbarnehage

Kirkeveien 27  
telefon .....55 28 24 28

#### Søndagsskole

Hver søndag når det ikke er  
familiegudstjeneste.  
Kontakt: **Kari Bakke**  
telefon .....55 28 33 70

#### Storetveit Barneospel

Øvelse hver onsdag kl. 17.45-18.45  
i menighetshuset  
Kontakt: **Grete S. Meyer**  
telefon .....55 28 39 60

#### AGAPE Gospelkor

Øver hver tirsdag i kirken kl. 19.30  
Kontakt: **Ruth Bakke Haug**  
telefon .....55 12 45 87  
e-post: ....ruth@agapegospel.no  
Nettside: ....www.agapegospel.no

#### 1. Fjøsanger NSF

Kontakt: Njål Farestveit  
telefon ..55 10 51 13 / 99 71 51 16

#### Kontaktklubben for psykisk utviklingshemmede

Møtes hver 2. torsdag i  
menighetshuset.  
Kontakt: **Vibeke Kristiansen**  
telefon .....55 92 93 20

#### Diakoniutvalget

Kontakt: **Diakon**  
telefon .....55 30 81 17  
Bankgiro .....9524.05.03493

#### Aktiv Fritid

Annenhver tirsdag kl. 11.30-13.30

#### Pensjonister:

Kontakt **Kirsten Almås**  
telefon .....55 28 47 64  
**Ragnhild Thistel**  
telefon .....55 29 14 56

#### Kjøring: Guri Westfal-Larsen

telefon .....55 91 21 42

#### Babysang i Storetveit menighetshus

Samling torsdager kl 11.00-11.45 i  
Storetveit menighetshus. For foreldre med barn mellom 0-1 år. Kursledere: Yngvild Wattum Stuksrud og Guro Rotevatn Buder.  
Kontakt: **Kirkemusiker Yngvild Wattum Stuksrud**  
Telefon (Storetveit) ...55 30 81 10  
Telefon (Bønes) .....55 30 81 00

### FELLES AKTIVITETER BØNES OG STORETVEIT

#### Klubben

Kontakt: **Kjartan Steffensen**  
epost kjartansteffensen@yahoo.no  
mobil .....90737973

#### Bibelgruppetjenesten

For sosialt samvær og samtale om kristen tro

#### Alpha-kurs

Et lite halvår kurs (10 kvelder og en helg) for alle, uansett tvil og tro. Kveldsmat, tema og samtale om de sentrale deler av den kristne tro.

#### Misjonsforeninger

Diakoniutvalget  
Bankgiro .....9524.05.03493

#### Besøkstjeneste

For den som ønsker besøk eller å bli besøkt. Sorggruppe ved skilsmisse/dødsfall.

Kontaktperson for alle disse felles aktiviteter: **Diakon**  
telefon .....55 30 81 17

#### Givertjenesten:

Bankgiro .....9524.05.03493

#### Åpen kirke på Bønes

Torsdager kl. 12-13 er Bønes kirke åpen. Om du vil søke stillheten, tenne lys, eller samtale med noen, så er du hjertelig velkommen. diakon Reidun Laastad Dyvik eller noen fra diakoniutvalget på Bønes er tilstede på disse onsdagene.

## Kulturkalender høsten 2005

**25. september: Gamlehaugen og Chr. Michelsen.** Omvisning med guide. Fremmøte ved hovedinngangen på Gamlehaugen kl 13. Ta gjerne med termos og kaffemat. Pris kr. 50,-

**18. okt: Da Storetveit kirke var ny - en reise tilbake til 30-årene.** Innlegg og presentasjon av bilder fra UiBs bildearkiv v/Kjell Irgens. Enkel servering. Biblioteket, Storetveit menighetshus, tirsdag 18. oktober kl 19.

**23. oktober: Gospelkveld med Agape.** Storetveit kirke kl 19.

**20. - 27. nov: Jubileumsuken for Storetveit kirke.** Eget program

følger med bl.a jubileums-gudstjeneste, kirkekonserter, m.m.

**20. desember: Christmas Carols i Storetveit kirke.** Bli med og syng julen inn sammen med Agape på denne tradisjonsrike «sing along» konserten i Storetveit kirke, tirsdag 20. desember, kl 19.30. Etterpå blir det pepperkaker og gløgg i menighetshuset.



**6. januar. Draumkvedet, med kvadaren Aasmund Nordstoga (bil-det) fra Telemark.**

Fantoft Stavkirke, fredag 6. januar 2006, kl 1800 og kl 2000. Pris kr. 100,- ●

## Middagsklubb i menighetshuset

-Vi orker ikke gå i kirken, det er ingen andre vi kjenner der! Nikker du eller dine barn til dette utsagnet, er dere ikke alene. Mange tenker slik, og derfor har vi startet «middagsklubb» i forlengelse av gudstjenesten. Her skapes gode relasjoner og godt fellesskap. Sammen bygger vi vår lokalmenighet - din menighet!

Bortsett fra middagen og fellesskapet rundt den, satser vi på aktiviteter både inne og ute. De voksne vil også kunne samles om et tema rundt kaffekoppen mens store og små barn aktiviseres av «innleide» krefter. Vi møtes i menighetshuset første søndag hver måned kl 13 f.o.m. 4. sept.

### Dette er for:

- alle som ønsker en kirke fylt til randen av små og store
- alle som ønsker å gi barna gode venner i menigheten
- alle som ønsker tettere tilknytning til menigheten, men savner et møtested i tillegg til gudstjenesten ●

VI SEES! Arr: Dåpsopplæringsutvalget Storetveit menighet v/ kateket Bodil Bredholt. PS! Kan du tenke deg å hjelpe til med det praktiske? Ta kontakt med meg. Vi trenger deg!!

# Kronikk

Teppene i Storetveit fremsto som et av de mest vellykkede forsøk på nye landvinninger innen kirkelig kunst. Forsøket falt så heldig ut fordi oppgaven hadde et praktisk utgangspunkt i å skaffe kirken god akustikk. Teppene fikk dermed en naturlig berettigelse.

AV KJELL-ERIK WIBORG

For 75 år siden – den 30. november 1930 – ble Storetveit kirke vigslet. Det skulle vise seg at høreforholdene i kirken ikke var gode. Det ble da oppnevnt en komité som besto av pastor Irgens, kirkeverge Abraham Odfjell og kaptein Ne-gaard. Disse fikk i oppdrag å undersøke hva som kunne gjøres for å bedre akustikken.

Man henvendte seg til professor Holstmark ved NTH. Et av hans forslag gikk ut på at det ble hengt opp tepper på langveggene. For å prøve virkningen av en slik ordning, fikk man utlånt ulltepper fra hærens depot. Teppene ble sydd sammen til en samlet flate på 150 kvadratmeter. I et og et halvt år hang teppene i kirken.

## Bedre akustikk

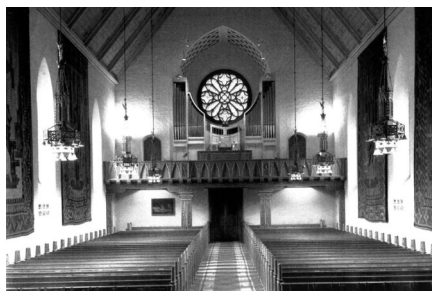
Forsøket viste at akustikken ble betydelig bedre. Komitèen kom til at den endelige løsningen måtte være å få anskaffet fire store tepper som kunne plasseres mellom vinduene i skipet. Det ble tatt kontakt med fru Emely Mohr og Bergen husflidforening som så i sin tur henvendte seg til professor Axel Revold. Han tegnet kartonger til fire tepper i billedvev og husflidsforening-ene var villig til å påta seg arbeidet med vevingen. Teppene skulle være 7,5 meter høye og 5 meter brede. Selve arbeidet ville komme på ni tusen kroner og i tillegg kunstnerens honorar, kroner 750 for hvert teppe.

Det var ved påsketider 1934 at Revold fremla sine skisser. I løpet av høsten ble spinning og farging utført og i januar 1935 startet vevingen. Til påske 1936 ble teppene hengt opp i kirken. Fagfolk slo fast at dette var en imponerende prestasjon. På forhånd var der atskillig spenning omkring Storetveitteppene. Man følte dem som et dristig eksperiment og resultatet kunne være tvil-



BILLEDTEPPER: Lukas og Johannes.

# Billedteppene i Storetveit kirke



KIRKESKIPET mot orgelgalleriet. FOTO: REIMERS 1996

somt. Men all tvil forsvant da man så teppene på plass i kirken.

## Fire evangelister

Da det bare kunne være snakk om enklest mulige billedfremstillinger, valgte Axel Revold de fire evangelister som motiv. Evangelistene er fremstilt som stående frontalskikkelser innhyllet i rike gevanter. Tegning og karakteristikk er forenklet slik at figurene føyer seg mykt etter den gamle billedvevteknikkens enkle fargeflater. Bakgrunnen i billedfeltene varierer i mønster og fargetone fra teppe til teppe. Sydveggen to tepper går i blått og beige; nordveggen i gul-brunt og grønt.

Billedfeltene ble vevet for seg og bordene for seg og siden sydd sammen. Arbeidet med hvert teppe ble ledet av erfarne kunstveversker som og utførte veving av figurenes ansikter, hender og føtter. De fire teppene er i hovedsak ve-

vet av Emily Mohr (Johannesteppet), Kirsti Mæland (Markusteppet), Sigrid Geelmuyden (Matteusteppet) og Margit Rosenberg (Lukasteppet)

## Drømmer Johannes

Teppene ble mottatt ikke bare med alminnelig tilfredshet, men med til dels en åpent uttalt begeistring. En av avisene i Bergen skriver: «Teppene tar seg storartet ut og er sikkert en bedrift på paramentikkens (kirketekstilens) område. Her ser vi den veke drømmer Johannes med armene i kors, den hvitskjeggede Matteus skrivende på sin tavle, Markus med stav i hånden, og Lukas med en pergamentrull. Hver for seg er de utmerket karakterisert og trer tydelig og kraftig frem, omgitt av rik og forskjelligartet ornamentikk. Det mest frapperende er den helhet som er oppnådd. Fargevirkningen er praktfull og gir interiøret et rikt og varmt utseende. Det er de samme farger som går igjen: brunt, rødt, gult, grønt og blått. Men de er gitt en meget avvekslende betydning og verdi og brukt på forskjellig måte i hvert teppe. Samspillet er blitt overmåte harmonisk.»

Så ble da dette det endelige resultat: Akustikken ble betydelig bedret og kirkerommet ble beriket med disse sjeldne og vakre gobeliner. ●

KILDER: JUBILEUMSSKRIFET STORETVEIT KIRKE 50 ÅR OG ARTIKKEL AV MAGISTER ROBERT KLOSTER (1936).

**Bjergvin**  
BEGRAVELSESBYRÅ

Eilif Andersen  
DØGNVAKT: 55 20 23 00  
Natlandsveien 8, Landås



**ODFJELL**  
N-5826 Bergen

**KARSTEN MOHOLT**



ELEKTRO-MEKANISK VERKSTED

**HANS CLAUSSEN A/S**  
AGENTUR  
BERGEN



Vi anbefaler vår forretning  
**BLOMSTERHALLEN**  
Minde Stasjon - Tlf. 55 29 36 54

**Hans klær  
hos Hans H.**

Strandgaten,  
Åsane, Vestkanten  
Lagunen



TINE Meieriet Vest

**Minde Trelast**

**GULVSPESIALISTEN**



Minde Allé 19 a - N-5073 Bergen  
Tlf. 55 29 88 98 - Fax. 55 20 12 80

**Varme As**  
VARMESPECIALISTEN

Minde Allé 40, 5068 Bergen  
Telefon: 55 38 11 50 - Fax: 55 38 11 51  
www.varme.no

**REMA 1000**

**WERGELAND**

Fageråsveien 2, 5067 Bergen  
Telefon: 55 28 71 50



**MINDE**

Minde Allé Tlf. 55 30 37 80 Faks 55 30 37 81



**Bara Gruppen AS**

Strandgaten 15. 5013 Bergen. Telefon: 55 30 62 00



**WESTFAL-LARSEN & CO. AS**  
SHIPOWNERS



Fantoftv 27b,  
P.B. 13 Minde, 5826 Ber gen

Tlf. 55 31 18 00  
Fax. 55 31 18 01

Høytrykk-/stake-/TV-bil  
Mobil: 922 26 292

ÅGE J. **Monsen** A/S  
AUT. EL. INSTALLATØR

**Vi utfører alt innen  
rehabilitering og  
nymontering av  
elektriske anlegg**

Besøksadr. Edv. Griegsvei 3B, 1. etg  
Postboks 96 Minde 5826 Bergen  
Tlf: 55 29 39 40/42  
Mobil: 932 16 491 / 932 16 493

*Vi kan hjelpe til med rådgivning/  
tilrettelegging ved begravelser/bisettelser*



RAGNHILD THORSHEIM KRISTING  
**GRAVFERDSHJELPEN A/S**

Hagerupsvei 32X, 5093 BERGEN

Hele døgnet  
Tlf. 55 28 05 22

Begravelses-  
byrået i **FYLLINGSDALEN**

55 15 40 90  
HELE DOGNET

Odd Abbedissen  
PRIVAT  
55 16 04 43

**Kommer i hjemmet for samtale.**

**O. Abbedissen Begravelsesbyrå a.s**

Folke Bardottesvei 44-46  
Spectrum v/Oasen - 5147 Fyllingsdalen

**Returadresse:**

Storetveit kirke  
Kirkeveien 27  
5072 Bergen

**B**

# Kalender

**døpte****Gutter**

Daniel Erling Kippersund 02.04  
Joakim Neergård. 02.04  
Nicolai Halvorsen 01.05  
i Fana kirke  
Didrik Andreas Svendal 01.05  
Julius Schjøtt Olsaker 01.05  
Marius Åsebø 15.05  
i Nordfjordeid kirke  
Didrik Matre 22.05  
Simon Grieg Pedersen 22.05  
Filip Lønne Myre 22.05  
Åsmund Grasdal Lunde 29.05  
Laurits Hauge Klemsdal 04.06  
Nikolai Kvamme Johnsen 04.06  
Nikolai Ringøye Matre 04.06

**Jenter**

Stefhanie Elena Hatland 17.04  
i Nykirken.  
Alida Celebiodlu Holck 23.04  
Selma Lade Unneland 23.04  
Kristin Strønen Rise 24.04  
Frida Lindstrøm – Nydal 24.04  
Angeline Hilt 01.05  
Kristin Hofmeester Rogne 01.05  
Rebecca S. Fun Jp Manne 01.05  
Paula Torrez Sæter 02.04  
Katrine Z. Gogstad 02.04  
Synne Kathinka Bertelsen 02.04  
Sara Grimen 02.04  
Mariell Bugge Dahle 02.04  
Tonje Slettvoll Milde 23.04  
Ulrikke Tveen Kvaal  
Lisa Marie Odland 17.04  
i Mariakirken  
Alexandra K. Grindheim 29.05  
Maia Eikehaug Adriansen 29.05  
Oda Sofie Kjelby Sørensen 29.05  
Mathilde Strand 04.06

**vigde**

Espen Michalsen og Vibeke Westfal – Larsen, 30.10.04  
Roger Stjerneberg og Wencke Cohen, 20.11.04  
Tommy Ingmar Hansen og Bemedikte Eileng, 20.11.04  
Jørn Inge Ruiz og Krestin Fonn. 20.11.00.04  
Kenneth Fjell og Astri Døssland, 04.12.04  
Jan Tenold og Kristine Axselsen, 29.01  
Vallentin Nouni Nana og

Synnøve Torbjørnsen, 09.02  
Thomas Richard Bromley og Mona Gunn Stokkereit, 03.03  
Ole Bergtun og Kristine Elisabeth Hansen, 14.05  
Øyvind Bergmann og Trude Skarveland, 14.05  
Karl Louis Frisch og Cate Freuchen Halvorsen, 23.04  
Martin Davik og Cecilie Sylvest Jensen, 28.05.  
Roger Haga og Hege Lisbeth Foss, 28.05  
Mons Kåre Løvaas og Mariann S. Nygård, 04.06  
Frode Solvoll og Birte Iren Torgersen, 18.06  
Roger Vognstølen Storheim og Vivian Saltkjel, 18.06  
Karl Erik Bernt og Julie Songstad Andersland, 25.06  
Knut Christian Tollefsen og Cecilie Grahl – Madsen, 02.07  
Paul Olav Raade og Mildrid Alsaker, 16.07

**døde**

Per Holberg Karlsen, 17.04  
Steinar Vermedal, 21.04  
Per Male, 14.02  
Morten Jensen, 27.05  
Thorleif Grinde Rafto, 30.05  
Richard Harris Vinkler, 18.05  
Bjarne Høstmark, 06.06  
Rolf Vossgård, 07.06  
Arne Auflen Bergesen, 19.06  
Gunnhild A. Helgesen, 12.04  
Ågot Johannesen, 26.04  
Ruth Margrethe Frantzen, 02.05  
Johanne Aslaksen, 04.05  
Sigrid Hagen, 04.05  
Ingrid Sigvarda Støve, 12.04  
Kari Rongved, 12.06  
Matilde Jahn Holme, 29.07

**gudstjenester****Storetveit kirke**

**4. september 16. s. etter pinse**  
Matt. 6,24-34  
11.00 Familiegudstj. med dåp.  
Middagsklubben. Bodil Dyrøy Bredholt og Bjarte Holme.  
**11. september 17. s. etter pinse**  
Joh. 11,17-27.37-44  
11.00 Høymesse med dåp og nattverd. Konfirmantpresenta-

sjon. Bjarte Holme. Kirkekaffe 19.00 Ungdomsgudst. med konfirmantpresentasjon. Bjarte Holme

**18. september 18. s. etter pinse**

Mark. 2,18-28  
19.00 Merk tidspunkt! G2 med nattverd. Agape deltar. Kirkekvelds. Inge Høyland

**25. september 19. s. etter pinse**

Mark. 12,28-34  
11.00 Høymesse med dåp og nattv. Kirkekaffe. Bjarte Holme

**2. oktober 20. s. etter pinse**

Mark. 2,1-12  
11.00 Familiegudstjeneste. Høsttakkefest. Barnas kirkebok til 4åringene. Bodil Dyrøy Bredholt og Bjarte. Holme. Middagsklubben

**9. oktober 21. s. etter pinse**

Mark. 10,2-9  
19.00 Merk tidspunkt! G2 som samtalegudstjeneste med konfirmanter. Inge Høyland. Kirkekvelds

**16. oktober 22. s. etter pinse**

Joh. 12,44-50  
11.00 Høymesse med dåp og nattverd. Kirkekaffe. Kari Vatne

**23. oktober 23. s. etter pinse**

Matt 18,21 – 35  
11.00 Høymesse med dåp og nattverd. Inge Høyland  
19.00 Gospelnight m/Agape

**30. oktober Bots og bededag**

Matt 3,7 – 12  
11.00 Bots- og bededagsgudstjeneste. Bjarte Holme

**Bønes kirke****4. september 16. s. etter pinse**

Matt. 6,24-34  
11.00 Gudstjeneste med konfirmantpresentasjon og nattverd. Inge Høyland. Kirkekaffe 19.00 G2 med konfirmantpresentasjon

**11. september 17. s. etter pinse**

Joh. 11,17-27.37-44  
11.00 Gudstjeneste med dåp og nattv. Kirkekaffe. Kari Vatne

**18. september 18. s. etter pinse**

Mark. 2,18-28  
11.00 Familiegudstjeneste. Høsttakkefest. Barnas kirkebok. Kari Vatne

**25. september 19. s. etter pinse**

Mark. 12,28-34  
11.00 Gudstjeneste med dåp og nattv. Kirkekaffe. Kari Vatne

**2. oktober 20. s. etter pinse**

Mark. 2,1-12  
19.00 Merk klokkelsett! TAI-ZE-gudstjeneste. Bjarte Holme

**9. oktober 21. s. etter pinse**

Mark. 10,2-9  
11.00 Lekmannsgudstjeneste. Kirkekaffe

**16. oktober 22. s. etter pinse**

Joh. 12,44-50  
11.00 Gudstjeneste med dåp og nattverd. Kirkekaffe. Bjarte Holme

**23. oktober 23. s. etter pinse**

Matt 18,21 – 35  
11.00 Famgudstj. med dåp. Kirkekaffe. Bodil Bredholt og Kari Vatne

**30. oktober Bots og bededag**

Matt 3,7 – 12  
11.00 Gudstjeneste med nattverd. Kirkekaffe. Inge Høyland

**Konsert**

Søndag 25. september kl 1900 i Storetveit kirke: Musikk av Mendelsohn, Dvorak m fl Medvirkende: Jan Erik Endresen - tenor Åse Solvi - sopran Anne Nitter Sandvik - piano Carsten Dyngeland - orgel Billetter v/inngang: kr 150 (stud./honnør kr 100)

**Babysang**

Torsdag 8. september kl 11 starter Storetveit menighet opp babysang i Storetveit menighetshus. Tilbudet er for foreldre med barn mellom 0 og 1 år. For info eller påmelding kontakt Yngvild Wattum Stuksrud: boneskirkemus@hotmail.com